



あすからふゆやすみ

こくさいつうしん(ペ)

ごう
ふゆやすみ号 1月号

Bảng thông tin lớp quốc tế

あたらしいとしがもうすぐやってきます！

Từ ngày 24 tháng 12 đến ngày 5 tháng 1 sẽ là kỳ nghỉ đông .Thời gian này sẽ có rất nhiều sự kiện như lễ giáng sinh, tết dương lịch .Chính vì vậy thầy cô rất mong các em sẽ sinh hoạt điều độ hàng ngày để có thể đón lễ giáng sinh và chào đón những ngày đầu năm mới khỏe mạnh và vui vẻ .

れんらく Liên lạc

※ Ngày 23 tháng 12 và ngày 6 tháng 1 không ăn cơm trưa ở trường .Tan học lúc 11:05

※ Bài tập về nhà trong kỳ nghỉ đông sẽ mang đến trường vào ngày 6 tháng 1 .

Chi tiết hãy tham khảo bảng thông tin riêng của mỗi khối.

※ Xin vui lòng chú ý những điểm sau :

- ① Bố mẹ hãy cùng con kiểm tra lại đồ dùng trong hộp dụng cụ , bỏ xung đồ còn thiếu .đặc biệt như keo dán , bút màu ,màu vẽ , băng dính , vv..Nếu còn thiếu hãy mua mới bỏ xung .
- ② Dụng cụ vẽ tranh (có cái nào gần hết không) đồ dùng học tập (mực , giấy vẽ)
- ③ Hãy kiểm tra lại dụng cụ học tập .Trong hộp bút cần có bút chì 2B :5 chiếc , bút màu : 1 chiếc :cục tẩy , thước kẻ mini ,bút ghi tên , bút chì 4B :1 chiếc(chỉ các em lớp bé) hãy chuẩn bị số lượng vừa đủ.
- ④ Hãy rửa sạch kèn hamorica , ống dẫn ,sáo dọc để chuẩn bị cho học kỳ mới.
- ⑤ Hãy ghi đầy đủ tên lên đồ dùng cần mang theo (nếu đã mờ rồi hãy viết lại)

☆こんご しんがたころ なう い る す かんせんしやう てんこう じやうきやう よてい へんこう かもうせい きんきゆうめーる ほーむぺーじ
今後、新型コロナウイルス感染症や天候の状況などで、予定が変更される可能性があります。緊急メールやホームページを定期的ていきてき かくにんに確認するようにしてください。

Sắp tới đây do ảnh hưởng của dịch covid chủng mới nên có thể sẽ có sự thay đổi ,rất mong bố mẹ hãy theo dõi tin nhắn khẩn và trang web của trường .

じかんがい ねんまつねんし じどうせいと せいめい かか きんきゆうじ こまき
時間外および年末年始 (12/29~1/3)において、児童生徒の生命に関わるような緊急時には小牧市役所 (電話:72 - 2101)へ連絡をお願いします。

また じどうせいと しんがた かんせん ほんめい ぼあい どにちしゆくじつ のぞ よくじつ ねんまつねんし
また、児童生徒の新型コロナウイルス感染が判明した場合は、土日祝日を除く翌日 (年末年始は1/4以降)、学校へご連絡ください。

Thời gian đầu năm cuối năm (12/29~1/3) nếu có việc gấp quan trọng liên quan đến

tính mạng học sinh hãy liên lạc đến tòa địa chính Komaki

(số điện thoại : 72 - 2101)

Ngoài ra các vấn đề liên quan đến việc lây nhiễm covid ,trừ thứ 7 chủ nhật hãy liên lạc đến trường vào ngày hôm sau .

